

FM/AM Portable CD Player

Manual de instruções

O código de área

O código de área do local em que adquiriu o leitor de CD está indicado na parte superior esquerda da etiqueta de código de barras existente na embalagem.

No que se refere aos acessórios fornecidos com o leitor de CD, consulte o código de área do modelo e consulte "Acessórios (fornecidos/opcionais)".



D-FJ61

D-FJ65

AVISO

Para evitar riscos de incêndio ou choques eléctricos; não exponha o leitor à chuva ou humidade.

Para evitar choques eléctricos, não abra a caixa. Os serviços de assistência só devem ser prestados por técnicos qualificados.

CUIDADO

A utilização de instrumentos ópticos com o leitor aumenta o risco de lesões oculares.

Em alguns países podem existir leis sobre a maneira de deitar fora as pilhas usadas com este produto. Consulte as autoridades locais.

Índice

Preparativos

Localizar os comandos	4
-----------------------------	---

Ouvir um CD

1. Ligar o leitor de CD.	6
2. Colocar um CD.	6
3. Reproduzir um CD.	6

Opções de reprodução

Reproduzir faixas repetitivamente (Reprodução repetitiva)	10
Reproduzir uma só faixa (Reprodução de uma faixa)	10
Reproduzir faixas por ordem aleatória (Reprodução aleatória)	10
Reproduzir as faixas pela ordem pretendida (Reprodução PGM)	11

Utilizar o rádio

Ouvir rádio	12
Memorizar estações de rádio	14
Ouvir as estações de rádio programadas ...	15

Funções disponíveis

Função G-PROTECTION	16
Intensificar o som dos graves (SOUND) ...	16
Protecção auditiva (AVLS)	17
Bloquear os comandos (HOLD)	17
Desactivar o sinal sonoro	18

Ligar o leitor de CD

Ligar um sistema estéreo	19
--------------------------------	----

Ligar uma fonte de alimentação

Utilizar as pilhas recarregáveis	20
Utilizar pilhas secas	22
Notas sobre a fonte de alimentação	22

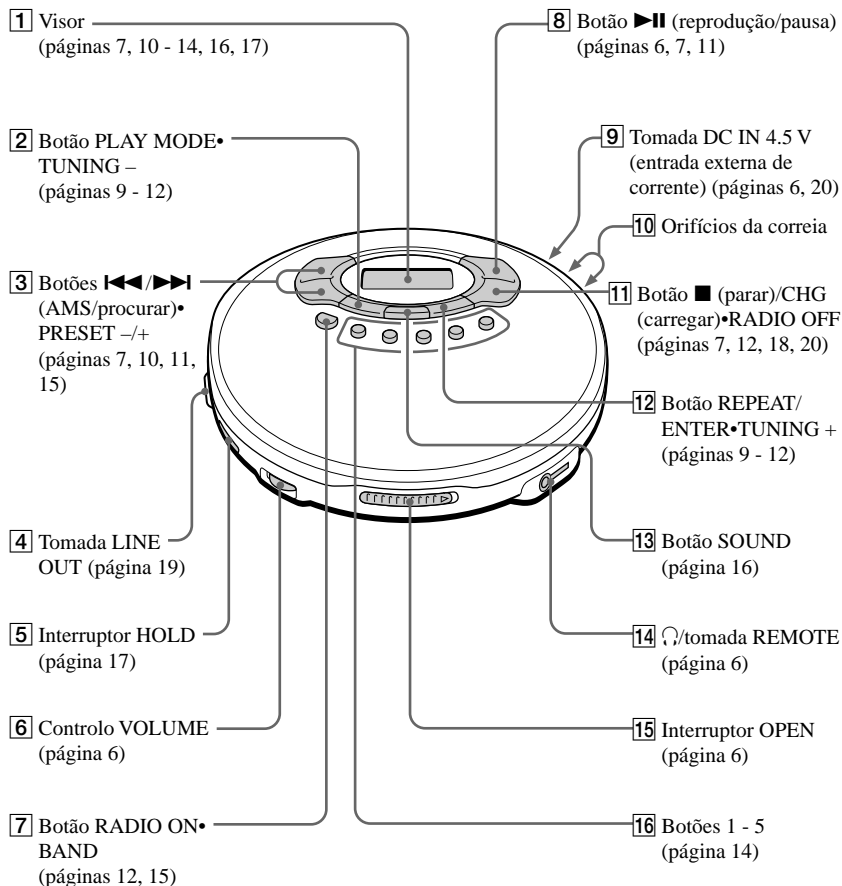
Informações adicionais

Precauções	23
Manutenção	23
Resolução de problemas	24
Características técnicas	26
Acessórios (fornecidos/opcionais)	Contracapa

Localizar os comandos

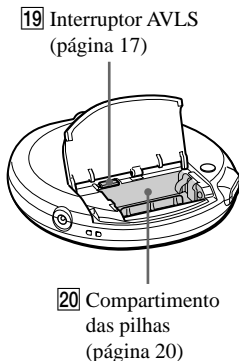
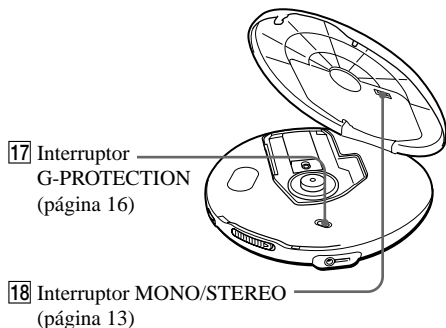
Consulte as páginas indicadas entre parêntesis para obter mais informações.

Leitor de CD (parte da frente)

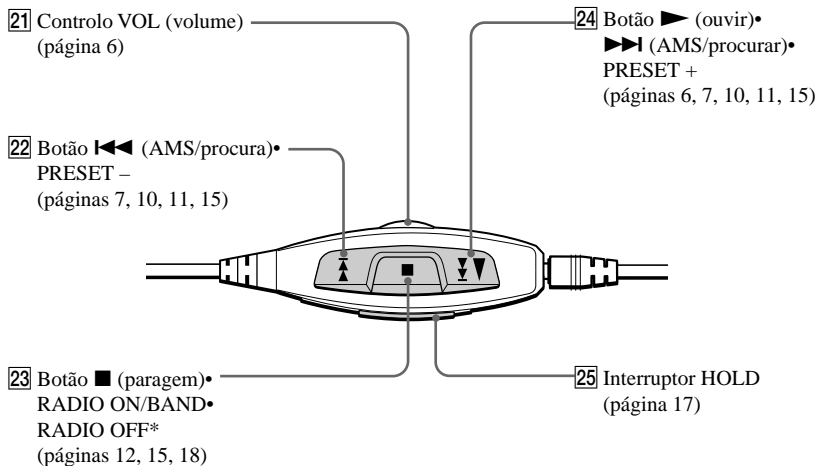


Leitor de CD (interior)

Leitor de CD (parte de trás)



Telecomando (Apenas para o D-FJ65)



* Para desligar o rádio, carregue sem soltar até a indicação da frequência desaparecer do visor.

Nota

Utilize apenas o telecomando fornecido. Este CD não pode ser utilizado com o telecomando fornecido juntamente com outros leitores de CD.

Ouvir um CD

Também pode utilizar como fonte de alimentação pilhas recarregáveis e pilhas secas.

1. Ligar o leitor de CD.

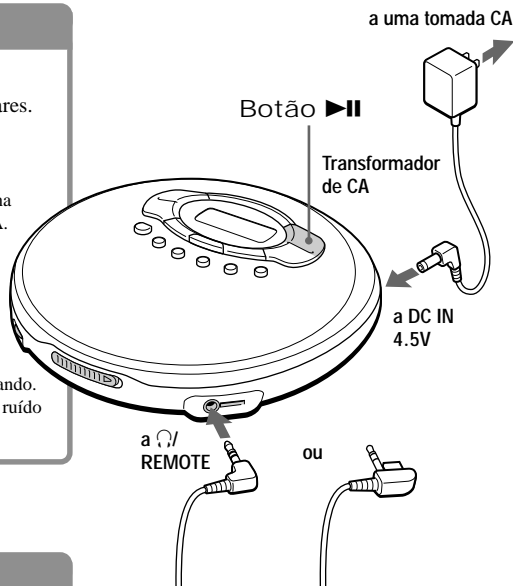
- 1 Ligue o transformador de CA.
- 2 Ligue os auscultadores/auriculares.

Para os modelos fornecidos com o adaptador de ficha CA

Se o transformador de CA não couber na tomada, utilize o adaptador de ficha CA.

Para os modelos fornecidos com telecomando.

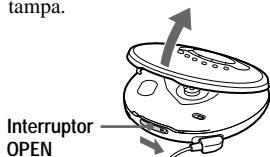
- Ligue a ficha dos auscultadores/auriculares ao telecomando.
- Ligue correctamente os auscultadores/auriculares ao telecomando. Uma ligação mal feita pode provocar ruído durante a reprodução.



Auscultadores
ou
auriculares

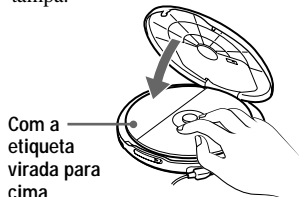
2. Colocar um CD.

- 1 Faça deslizar OPEN e levante a tampa.



Interruptor
OPEN

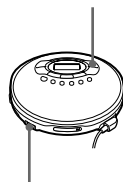
- 2 Introduza o CD no leitor e feche a tampa.



Com a
etiqueta
virada para
cima

3. Reproduzir um CD.

Carregue em >||.



Regular o volume.

Para	Faça o seguinte
Reproduzir/fazer uma pausa (a pausa só está disponível no leitor de CD)	Carregue em ► (► no telecomando)
Parar	Carregue em ■/CHG (■ no telecomando)*2
Localizar o início da faixa actual (AMS*1)	Carregue uma vez rapidamente ◀◀*2
Localizar o início das faixas anteriores (AMS)	Carregue várias vezes em ◀◀*2
Localizar o início da faixa seguinte (AMS)	Carregue uma vez rapidamente ►►*2
Localizar o início das faixas seguintes (AMS)	Carregue várias vezes em ►►*2
Recuar rapidamente	Carregue sem soltar em ◀◀*2
Avançar rapidamente	Carregue sem soltar em ►►*2

*1 Sensor Automático de Música

*2 Estas operações podem ser executadas durante os modos de pausa e de reprodução.

Pode comandar o leitor de CD como se mostra na tabela acima utilizando tanto os controlos do leitor como os do telecomando.

O visor

- Se carregar em ►|| (► no telecomando) depois de mudar de CD ou desligar o leitor, o número total de faixas do CD e o tempo total de reprodução aparecem durante cerca de dois segundos.
- Durante a reprodução, o número da faixa e o tempo de reprodução da faixa actual já decorrido aparecem no visor.
- No intervalo entre as faixas aparece o tempo que falta para o início da faixa seguinte, acompanhado da indicação “_”.
- Durante a pausa, o tempo de reprodução decorrido pisca.

Regular o nível máximo do volume de som (Apenas para o D-FJ65)

1 Regule VOL (volume) no telecomando para o máximo.

2 Regule o volume do leitor de CD para o nível de volume de som desejado. Este nível torna-se no volume de som máximo do telecomando.

Se o nível de volume do som não aumentar

AVLS está na posição “LIMIT”? Coloque AVLS na posição “NORM.” Para obter mais informações, consulte “Protecção auditiva (AVLS).”

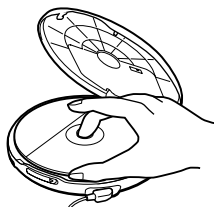
(Continua)

A reprodução é retomada a partir do ponto onde foi interrompida

O leitor de CD pode retomar a reprodução a partir do ponto onde esta foi interrompida (função Retomar). Neste leitor de CD, a função Retomar não dispõe de um botão ON/OFF.

Retirar o CD

Retire o CD carregando no pivot existente no centro do tabuleiro.

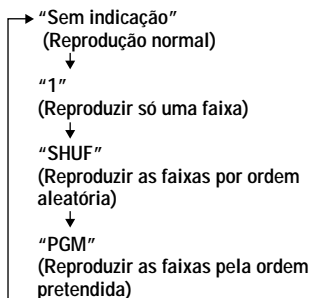


Opções de reprodução

Pode utilizar vários modos de reprodução utilizando PLAY MODE e REPEAT/ENTER.

Botão *PLAY MODE*

Sempre que carregar no botão, pode mudar de modo de reprodução.



Botão *REPEAT/ENTER*

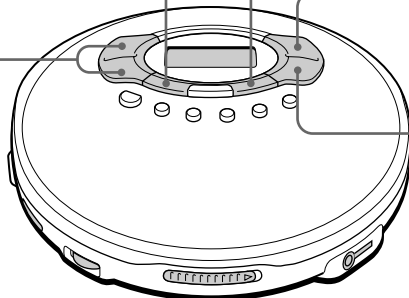
REPEAT

Pode repetir a reprodução seleccionada utilizando o botão *PLAY MODE*.

ENTER

Pode seleccionar faixas para o modo de reprodução *PGM*.

Botões
◀◀/▶▶



Botão ▶||

Botão ■/CHG

Reproduzir faixas repetitivamente

(Reprodução repetitiva)

Pode reproduzir as faixas várias vezes nos modos de reprodução normal, individual, aleatória e PGM.

Durante a reprodução, carregue em REPEAT/ENTER.

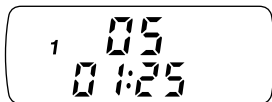


Nota sobre ◀◀/▶▶

Durante a reprodução repetitiva pode localizar a faixa imediatamente a seguir à última faixa carregando várias vezes em ▶▶. Também pode localizar a última faixa depois da primeira carregando várias vezes em ◀◀.

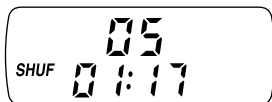
Reproduzir uma só faixa (Reprodução de uma faixa)

Durante a reprodução, carregue várias vezes em PLAY MODE até aparecer a indicação "1".



Reproduzir faixas por ordem aleatória (Reprodução aleatória)

Durante a reprodução, carregue várias vezes em PLAY MODE até aparecer a indicação "SHUF".



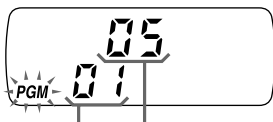
Reproduzir as faixas pela ordem pretendida (Reprodução PGM)

Pode programar o leitor de CD para reproduzir até 64 faixas segundo a ordem pretendida.

- 1** Durante a reprodução, carregue várias vezes em PLAY MODE até aparecer a indicação "PGM".



- 2** Carregue em ◀◀ ou em ▶▶ para seleccionar uma faixa.



Ordem de reprodução Número da faixa

- 3** Carregue em REPEAT/ENTER para introduzir a faixa seleccionada.

Aparece a indicação "00" e a ordem de reprodução é aumentada um número.



- 4** Repita os passos 2 e 3 para seleccionar as faixas segundo a ordem pretendida.

- 5** Carregue em ▶▶ para iniciar a reprodução PGM.

Para verificar o programa

Durante a programação:

Carregue várias vezes em REPEAT/ENTER antes do passo 5.

Durante a reprodução PGM:

Carregue várias vezes em PLAY MODE até a indicação "PGM" piscar e depois carregue em REPEAT/ENTER.

Sempre que carregar em REPEAT/ENTER, aparece o número da faixa.

Notas

- Quando terminar de introduzir a faixa nº 64, no passo 3, aparece no visor a primeira faixa seleccionada.
- Se seleccionar mais do que 64 faixas, são apagadas as primeiras faixas seleccionadas.

Utilizar o rádio

Depois de ter programado as estações, pode sintonizar facilmente uma estação carregando em um dos botões 1 - 5 botões.

Ouvir rádio

Pode ouvir programas de FM e AM.

1 Carregue em **RADIO ON•BAND** para ligar o rádio.

2 Carregue em **RADIO ON•BAND** até a banda desejada aparecer no visor.

Sempre que carregar neste botão, o visor muda da seguinte maneira:

→ FM1 → FM2 → FM3 → FM4 → FM5 → AM →

3 Carregue em **TUNING +** ou **-** para sintonizar a estação desejada e regule o volume.



Para desligar o rádio

Carregue em **■/CHG•RADIO OFF**. (Carregue sem soltar **■•RADIO ON/BAND•RADIO OFF** no telecomando.)

Para sintonizar rapidamente a estação

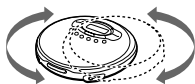
Carregue sem soltar **TUNING +** ou **-** no passo 3 até os algarismos da frequência começarem a mudar no visor. O leitor varre automaticamente as frequências de rádio e pára quando localizar uma estação com um sinal forte.

Para melhorar a recepção da emissão

Se se tratar de um programa em FM, estique o fio dos auscultadores/auriculares.



Se se tratar de um programa de AM, reoriente a antena do leitor de CD.



Nota

Não desligue os auscultadores/auriculares da tomada Ω /REMOTE do leitor de CD mesmo que esteja a ouvir um programa em FM através das colunas ligadas à tomada LINE OUT do leitor de CD. O fio dos auscultadores/auriculares funciona como antena de FM.

Se tiver dificuldades em ouvir a emissão de FM

Regule o interruptor MONO/STEREO para “MONO” utilizando um objecto pontiagudo.

O ruído diminui mas o rádio passa a transmitir em mono.



Quando utilizar o rádio com pilhas

Se ligar a ficha de alimentação externa à tomada DC IN 4.5 V do leitor de CD, o leitor desliga-se. Ligue-o carregando em RADIO ON•BAND e continue a ouvir.

Memorizar estações de rádio

Pode programar as estações de rádio na memória do leitor. Pode programar um máximo de 30 estações, 5 para cada banda (FM1 - 5 e AM) por qualquer ordem.

1 Sintonize a estação desejada.

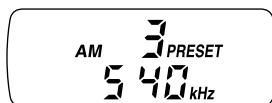
2 Carregue sem soltar, durante dois segundos, no botão 1 - 5 em que quer programar a nova estação.

Quando a estação estiver programada, ouve-se um sinal sonoro e a indicação "PRESET" aparece no visor. A nova estação substitui a anterior.

FM:



AM:



Para cancelar todas as estações programadas

1 Desligue a fonte de alimentação (transformador de CA, pilhas recarregáveis ou pilhas alcalinas).

2 Carregando sem soltar RADIO ON•BAND, volte a ligar o transformador de CA.

As indicações do visor continuam a piscar até todas as estações serem apagadas e depois param de piscar e desaparecem.



Ouvir as estações de rádio programadas

Pode sintonizar facilmente a estação carregando num dos botões 1 - 5.

- 1** Carregue em **RADIO ON•BAND** (**RADIO ON/BAND** no telecomando) para seleccionar a banda.
 - 2** Carregue num dos botões **1 - 5** ou em **PRESET +** ou **-** (**PRESET +** ou **-** no telecomando) para sintonizar uma estação programada.
-

Função G-PROTECTION

A função G-PROTECTION foi desenvolvida para fornecer uma protecção de grande qualidade contra saltos de som durante o jogging. Este função fornece uma melhor protecção contra choques do que a função tradicional.

Enquanto estiver a fazer jogging, segure o leitor de CD com o interruptor OPEN virado para cima.

Coloque G-PROTECTION (debaixo da tampa) na posição "ON."

G-PROTECTION



OFF ON

Para desactivar a função G-PROTECTION

Coloque G-PROTECTION na posição "OFF."

Nota

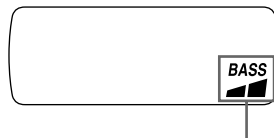
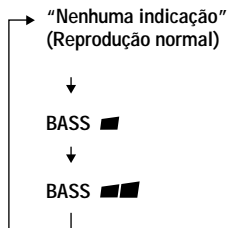
O som pode saltar se:

- o leitor de CD receber choques contínuos mais fortes do que o previsto
- estiver a reproduzir um CD sujo ou riscado.

Intensificar o som dos graves (SOUND)

Podemos intensificar o som dos graves.

Carregue em SOUND para seleccionar "BASS ■" ou "BASS ■■".



O modo de som seleccionado aparece no visor.

"BASS ■■" intensifica ainda mais o som dos graves do que "BASS ■".

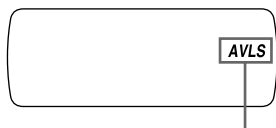
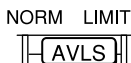
Nota

Se o som apresentar distorções durante a utilização da função SOUND, reduza o volume.

Protecção auditiva (AVLS)

A função AVLS (Sistema de limitação automática do volume) mantém o volume máximo do som num determinado nível para proteger os seus ouvidos.

Coloque AVLS (no compartimento das pilhas) na posição "LIMIT."



Aparece quando "LIMIT" estiver seleccionado e a função AVLS estiver activada.

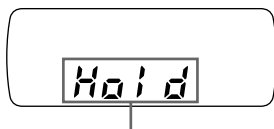
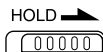
Para desactivar a função AVLS

Coloque AVLS na posição "NORM."

Bloquear os comandos (HOLD)

Pode bloquear os comandos do leitor de CD para evitar o funcionamento acidental do leitor.

Faça deslizar HOLD na direcção indicada pela seta.



Aparece quando a função HOLD está activada.

Pode utilizar a função HOLD com o leitor de CD e com o telecomando. Pode continuar a utilizar o leitor de CD com o telecomando mesmo se HOLD estiver desactivado no telecomando.

Para desbloquear os comandos

Faça deslizar HOLD na direcção oposta à indicada pela seta.

Desactivar o sinal sonoro

Pode desactivar o som do sinal sonoro que se ouve nos auscultadores/auriculares quando activa as várias funções do leitor.

1 Retire a fonte de alimentação (transformador de CA, pilhas recarregáveis ou pilhas secas) do leitor de CD.

2 Ligue a fonte de alimentação ao mesmo tempo que carrega em ■/CHG no leitor de CDs ou em ■ no telecomando.

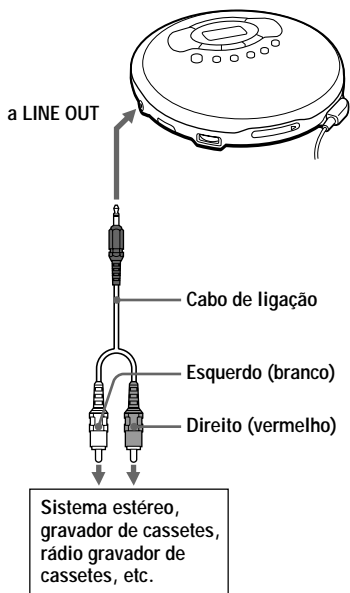
Para activar o som do sinal sonoro

Desligue a fonte de alimentação e volte a ligá-la sem carregar em ■/CHG ou ■.

Ligar um sistema estéreo

Pode ouvir CDs através do sistema estéreo e gravar CDs numa cassete. Para mais informações, consulte o manual de instruções fornecido com o equipamento que vai ligar.

Não se esqueça de desligar todos os equipamentos antes de fazer as ligações.



Notas

- Antes de ouvir um CD, reduza o volume de som do equipamento ligado para não danificar as colunas.
- Para gravar, utilize o transformador de CA. Se utilizar pilhas recarregáveis ou pilhas secas como fonte de alimentação, as pilhas podem gastar-se durante a gravação.
- Regule o volume correctamente no dispositivo ligado para evitar distorções no som.

Se utilizar o cabo de ligação

- Se o som ficar distorcido, ligue o dispositivo ao jack ◡/REMOTE.
- A função SOUND não funciona.
- O nível de saída da tomada ◡/REMOTE diminui.

► Ligar uma fonte de alimentação

Pode utilizar as fontes de alimentação seguintes:

- Pilhas recarregáveis
- Transformador de CA (consulte “Ouvir um CD”)
- Pilhas alcalinas LR6 (tamanho AA)

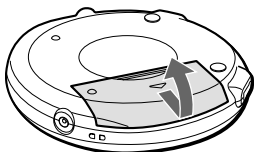
Para saber a duração das pilhas e o tempo de carga das pilhas recarregáveis, consulte “Características técnicas”.

Utilizar as pilhas recarregáveis

Carregue as pilhas antes de as utilizar pela primeira vez. Pode utilizar apenas as pilhas recarregáveis indicadas abaixo.

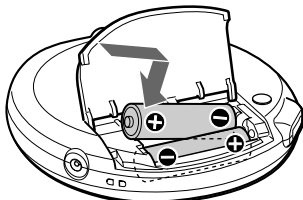
- NC-WMAA
- NH-WM2AA

1 Abra a tampa do compartimento das pilhas.



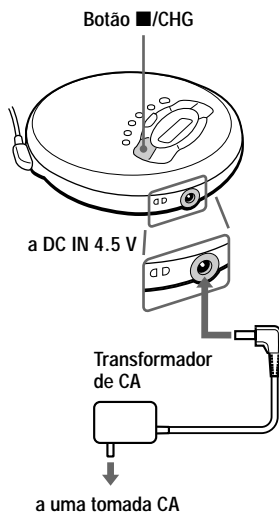
(parte de trás)

2 Introduza duas pilhas recarregáveis, fazendo corresponder o pólo ⊕ com o esquema existente no compartimento e feche a tampa.



3 Ligue o transformador de CA ao jack DC IN 4.5 V do leitor de CD e a uma tomada CA. Depois, carregue em ■/CHG para carregar.

Se o transformador de CA não couber na tomada, utilize o adaptador de ficha CA.

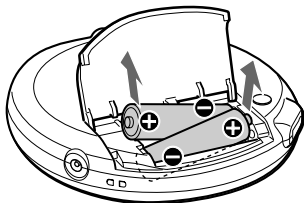


O leitor de CD carrega as pilhas. No visor, o indicador “CHG” acende-se e as secções do indicador de acendem-se sucessivamente. Quando as pilhas estiverem completamente carregadas, os indicadores “CHG” e apagam-se. Se carregar em ■/CHG depois de completada a carga, o indicador pisca e aparece no visor a indicação “Full”.

4 Desligue o transformador de CA.

Para retirar as pilhas recarregáveis

Retire as pilhas como se mostra abaixo.



Quando deve carregar as pilhas

Pode verificar a carga das pilhas no visor.

	A pilha está completamente carregada.
↓	.
	.
↓	.
	A pilha está a ficar gasta.
↓	.
	.
↓	.
	A pilha está gasta.
Lo batt*	As pilhas estão completamente descarregadas.

* sinal sonoro.

Para manter, por muito tempo, a capacidade de carga original das pilhas, as pilhas só devem ser recarregadas quando estiverem completamente descarregadas (gastas).

Notas

- As secções do indicador de mostram aproximadamente a carga restante da pilha. Uma secção nem sempre corresponde a um quarto da carga da pilha.
- Consoante as condições de funcionamento, as secções do indicador de podem aumentar ou diminuir.

Quando deve substituir as pilhas recarregáveis

Se a duração da pilha ficar reduzida a cerca de metade, substitua as pilhas recarregáveis por pilhas novas.

Nota sobre as pilhas recarregáveis

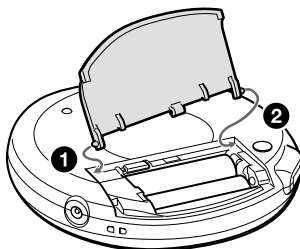
Se a pilha for nova ou se não tiver sido utilizada durante muito tempo, pode só atingir a carga total depois de a carregar e descarregar várias vezes.

Nota sobre o transporte das pilhas recarregáveis

Utilize o estojo para transporte de pilhas para evitar um sobreaquecimento. Se as pilhas recarregáveis estiverem em contacto com os objectos metálicos, pode provocar um sobreaquecimento ou faíscas devido a um curto-circuito.

Para montar a tampa do compartimento.

Se a tampa do compartimento de pilhas se soltar acidentalmente, monte-a da forma mostrada abaixo.



Utilizar pilhas secas

Utilize apenas o tipo de pilhas secas adequado ao leitor de CD:

- Pilhas alcalinas LR6 (tamanho AA)

Nota

Não se esqueça de retirar o transformador de CA quando utilizar pilhas secas.

1 Abra a tampa do compartimento das pilhas.

2 Introduza duas pilhas LR6 (tamanho AA), fazendo corresponder o pólo ⊕ com o esquema existente no compartimento das pilhas.

Para retirar as pilhas

Retire as pilhas da forma descrita para a remoção das pilhas recarregáveis.

Quando substituir as pilhas

Pode verificar a carga das pilhas no visor.



A pilha está completamente carregada.



A pilha está a ficar gasta.



A pilha está gasta.



Lo batt*

As pilhas estão completamente descarregadas.

* sinal sonoro.

Quando as pilhas estiverem completamente gastas, substitua as duas.

Notas sobre a fonte de alimentação

Quando não utilizar o leitor de CD, desligue todas as fontes de alimentação.

Transformador de CA

- Utilize apenas o transformador de CA fornecido ou recomendado na secção "Acessórios (fornecidos/opcionais)". Não utilize nenhum outro transformador de CA. Se o fizer, pode provocar uma avaria.

Polaridade da ficha



- Quando desligar o transformador de CA da tomada de corrente, puxe pelo transformador. Nunca puxe pelo cabo.
- Não toque no transformador de CA com as mãos molhadas.

Pilhas recarregáveis e pilhas secas

- Não carregue pilhas secas.
- Não queime as pilhas.
- Não transporte as pilhas juntamente com moedas ou outros objectos metálicos. Se os pólos positivo e negativo da pilha entrarem em contacto com objectos metálicos podem gerar calor.
- Não misture pilhas recarregáveis com pilhas secas.
- Não misture pilhas novas com pilhas usadas.
- Não utilize tipos de pilhas diferentes.
- Retire as pilhas quando não tencionar utilizar o aparelho durante muito tempo.
- Se o electrólito das pilhas se derramar, limpe o compartimento respectivo com todo o cuidado e coloque pilhas novas. Se se sujar com o líquido das pilhas, lave-se bem.

Precauções

Segurança

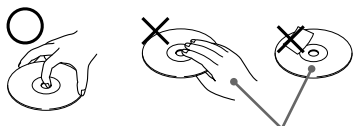
- Se deixar cair objectos sólidos ou líquidos para dentro do leitor de CD, desligue o aparelho e mande-o verificar por um técnico qualificado antes de voltar a utilizá-lo.
- Não coloque objectos estranhos dentro da ficha DC IN 4.5 V (entrada de corrente externa).

O leitor de CD

- Mantenha as lentes do leitor de CD limpas e não lhes toque. Se o fizer pode danificar as lentes e o leitor de CD não funciona correctamente.
- Não coloque objectos pesados em cima do leitor de CD. Pode danificar o leitor e o CD.
- Não deixe o leitor de CD junto de fontes de calor, ou num local exposto directamente à incidência dos raios solares, poeira excessiva, areia, chuva, choques mecânicos, superfícies desniveladas ou num automóvel estacionado ao sol com as janelas fechadas.
- Se o leitor de CD provocar interferências na recepção de rádio ou de televisão, desligue-o ou afaste-o do rádio ou televisão.
- Não pode reproduzir discos com formas não normalizadas (por exemplo, em forma de coração, quadrado ou estrela) neste leitor de CD. Se tentar fazê-lo pode danificar o leitor. Não utilize esse tipo de discos.

Manusear os CD

- Para não sujar o CD, pegue-lhe pelas extremidades. Não toque na superfície.
- Não cole papel ou fita adesiva no CD.



Assim não

- Não exponha o CD à incidência directa dos raios solares ou fontes de calor, como o ar quente proveniente do sistema de aquecimento. Não deixe o CD num automóvel estacionado ao sol.

Auscultadores/auriculares

Segurança rodoviária

Não utilize auscultadores/auriculares quando estiver a conduzir, a andar de bicicleta ou a conduzir qualquer outro veículo motorizado. Pode aumentar os acidentes de trânsito e é proibido nalguns locais. Também pode ser potencialmente perigoso ouvir os “auscultadores de cabeça” com um volume de som demasiado alto enquanto anda a pé, especialmente nas passagens de peões. Em situações potencialmente perigosas, tenha o máximo cuidado a utilizar o leitor ou desligue-o.

Evitar lesões auditivas

Evite utilizar auscultadores/auriculares com o volume muito alto. Os otorrinos desaconselham a utilização contínua e prolongada de auscultadores com som alto. Se ouvir campainhas, diminua o volume de som ou desligue o leitor.

Ter consideração pelos outros

Mantenha o volume a um nível moderado. Isto permitir-lhe-á ouvir os sons exteriores sem perturbar os que o rodeiam.

Manutenção


Para limpar a caixa

Utilize um pano macio humedecido numa solução suave de detergente e água. Não utilize álcool, benzina ou diluente.

Resolução de problemas

Se não conseguir resolver o problema depois de ter feito as verificações indicadas, entre em contacto com o agente da Sony mais próximo.

Leitor de CD

Sintoma	Causa e/ou acções correctivas
O volume não aumenta mesmo que o controlo VOLUME esteja regulado para o nível máximo.	<ul style="list-style-type: none">→ Coloque o interruptor AVLS na posição "NORM." (página 17)→ Os auriculares/auscultadores estão ligados à tomada LINE OUT. Ligue-os ao jack /REMOTE. (página 6)→ O cabo de ligação à corrente está ligado à tomada LINE OUT. (page 19)
Não se ouve nenhum som ou ruído.	<ul style="list-style-type: none">→ Ligue bem as fichas. (página 6)→ As fichas estão sujas. Limpe-as periodicamente com um pano macio e seco.
O tempo de reprodução é muito curto quando utiliza o leitor com pilhas secas.	<ul style="list-style-type: none">→ Verifique se está a utilizar pilhas alcalinas e não pilhas de manganésio. (página 22)→ Substitua as pilhas por pilhas alcalinas LR6 (tamanho AA) novas. (página 22)
O tempo de reprodução é muito curto quando utiliza o leitor com pilhas recarregáveis.	<ul style="list-style-type: none">→ Carregue e descarregue as pilhas recarregáveis várias vezes. (páginas 20, 21)
Quando carrega em ▶II , aparecem no visor as indicações "Lo batt" ou "00". O CD não se ouve.	<ul style="list-style-type: none">→ As pilhas recarregáveis estão completamente descarregadas. Carregue as pilhas. (páginas 20, 21)→ Substitua as pilhas por pilhas alcalinas LR6 (tamanho AA) novas. (página 22)
Aparece no visor a indicação "HI dc In".	<ul style="list-style-type: none">→ Utilize apenas o transformador de CA ou o cabo de ligação à bateria indicado na secção "Acessórios (fornecidos/opcionais)". (contracapa)→ Retire todas as fontes de alimentação e depois introduza as pilhas ou ligue de novo o transformador de CA. (páginas 6, 20, 21, 22)
Não se ouve o CD ou aparece no visor a indicação "no dISC", embora esteja um CD dentro do leitor.	<ul style="list-style-type: none">→ O CD está sujo ou danificado. (página 23)→ Verifique se introduziu o CD com a etiqueta virada para cima. (página 6)→ Ocorreu uma condensação de humidade. Deixe o leitor de CD inactivo durante várias horas até a humidade se evaporar.→ Feche bem a tampa do compartimento das pilhas. (página 20)→ Verifique se colocou bem as pilhas. (páginas 20 - 22)→ Ligue bem o transformador de CA à tomada de parede. (página 6)
Se carregar num botão, aparece a indicação "Hold" no visor e o CD não funciona.	<ul style="list-style-type: none">→ Os botões estão bloqueados. Empurre o interruptor HOLD para trás. (página 17)
Não pode regular o volume o controlo VOLUME no leitor de CD.	<ul style="list-style-type: none">→ O leitor de CD está ligado a um dispositivo audio. Regule o volume com o telecomando do dispositivo ligado. (página 19)
O leitor de CD não inicia a carga	<ul style="list-style-type: none">→ Com o aparelho parado, carregue em ■/CHG. (página 20)

Rádio

Sintoma	Causa e/ou acções correctivas
O som está muito baixo ou é de má qualidade.	<ul style="list-style-type: none">→ Carregue as pilhas recarregáveis. (páginas 20, 21)→ Substitua as pilhas por pilhas alcalinas LR6 (tamanho AA) novas. (página 22)→ Afaste o leitor do televisor.

Características técnicas

Leitor de CD

Sistema

Sistema audio digital de discos compactos

Propriedades de diodo laser

Material: GaAlAs

Comprimento de onda: $\lambda = 780 \text{ nm}$

Duração da emissão: Contínua

Saída de laser: inferior a $44,6 \mu\text{W}$

(Esta saída é o valor medido a uma distância de 200 mm da superfície da lente da objectiva no bloco óptico com uma abertura de 7 mm.)

Conversão D-A

1 bit de controlo do eixo do relógio de quartzo

Resposta em frequência

20 - 20 000 Hz $^{+1}_{-2}$ dB (medido pela EIAJ CP-307)

Saída (com um nível de entrada de 4,5 V)

Saída de linha (minitomada estéreo)

Nível de saída 0,7 V rms a $47 \text{ k}\Omega$

Impedância de carga recomendada superior a $10 \text{ k}\Omega$

Auscultadores (minitomada estéreo)

Aprox. 5 mW + Aprox. 5 mW a 16Ω

(Aprox. 1 mW + Aprox. 1 mW a 16Ω)*

*Para os clientes em França

Rádio

Gama de frequências

FM: 87,5 - 108,0 MHz

AM: 531 - 1 602 kHz

Antena

FM: Antena do fio dos auscultadores/auriculares

AM: Antena de barra de ferrite

Geral

Requisitos de alimentação

Para saber o código de zona a que pertence o modelo que adquiriu, consulte a parte superior esquerda do código de barras da embalagem.

- Duas pilhas recarregáveis NC-WMAA da Sony: 2,4 V CC
- Pilhas recarregáveis NH-WM2AA da Sony: 2,4 V CC
- Duas pilhas LR6 (tamanho AA): 3 V CC
- Transformador de CA (tomada DC IN 4.5 V):
Modelo U2/CA2/E92/MX2: 120 V, 60 Hz
Modelo CED/CET/CEW/CEX/CE7/EE/EE1/E13/G5/G6/G7/G8: 220 - 230 V, 50/60 Hz
Modelo CEK/3CE7: 230 - 240 V, 50 Hz
Modelo EA3: 110 - 240 V, 50/60 Hz
Modelo AU2: 240 V, 50 Hz
Modelo JE.W/E33: 100 - 240 V, 50/60 Hz
Modelo HK2: 220 V, 50/60 Hz
Modelo AR1/CN2: 220 V, 50 Hz

Duração da pilha* (aprox. de horas)

(Quando utilizar o leitor de CD numa superfície plana e estável.)

O tempo de reprodução varia com as condições de utilização do leitor.

Quando utilizar	G-PROTECTION		RADIO on
	on	off	
Duas NC-WMAA (carregadas durante cerca de 3 horas**)	8	7	17
NH-WM2AA (carregadas durante cerca de 4 horas**)	18	15	38
Duas pilhas alcalinas LR6SG da Sony	32	28	66

* Valor medido segundo a norma da EIAJ
(Electronic Industries Association of Japan)

** O tempo de carga varia com as condições de
utilização da pilha recarregável.

Temperatura de funcionamento

5°C - 35°C

Dimensões (l/a/p) (excluindo comandos e peças salientes)

Aprox. 131 × 30 × 136 mm

Peso (sem os acessórios)

Aprox. 200 g

Design e características técnicas sujeitos a
alteração sem aviso prévio.

Acessórios (fornecidos/opcionais)

Acessórios fornecidos

O código de área do local em que adquiriu o leitor de CD está indicado na parte superior esquerda da etiqueta de código de barras existente na embalagem.

D-F161
D-F165

	D-F161	D-F165
Transformador de CA (1)	○	○
Auscultadores/auriculares com telecomando (1)	—	○
Auscultadores/auriculares (1)	○	—
Pilhas recarregáveis (2)	—	○
Caixa para transporte das pilhas (1)	—	○
Adaptador de ficha CA (1)	○*	○*

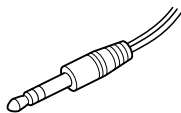
* Fornecido apenas com o modelo EA3

Acessórios opcionais

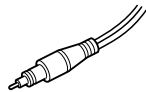
Transformador de CA	AC-E45HG
Sistema de colunas activas	SRS-T1 SRS-Z500
Cabo de ligação à bateria do automóvel	DCC-E345
Cabo de ligação à bateria do automóvel com conjunto de ligação ao automóvel	DCC-E34CP
Conjunto de ligação ao automóvel	CPA-9C
Cabo de ligação	RK-G129HG RK-G136HG
Pilha recarregável	NH-WM2AA
Auriculares	MDR-E848LP MDR-EX70LP
Auscultadores	MDR-A44L MDR-A110LP

Quando ligar auscultadores/auriculares opcionais ao telecomando fornecido

Os auscultadores só podem ser utilizados com mini fichas estéreo. Não pode utilizar os auscultadores com micro fichas.



Mini ficha estéreo



Micro ficha

O agente da Sony pode não comercializar alguns destes acessórios. Contacte-o para obter informações pormenorizadas sobre os acessórios disponíveis no seu país.

<http://www.world.sony.com/>